

לשוננו לעם

עורך: משה פלורנטין

מתוך

כרך נד, תשס"ג-תשס"ד



האקדמיה ללשון העברית
מוגן בזכויות יוצרים

דברי נשיא המדינה מר משה קצב לרגל היובל לייסודה של האקדמיה ללשון

אחד האירועים הדרמטיים בהיסטוריה הוא הקמת מדינת ישראל, אירוע שהיה כרוך בשיבת העם היהודי לציון ובתחיית השפה העברית בארץ ישראל. העברית, שאיחדה במשך אלפי שנים את בני העם היהודי על אלפי קהילותיו הפזורות ביבשות תבל, נדדה אתו ושמרה עליו בתלאות, בייסורים, בגירושים ובטלטולים שעבר במזרח ובמערב. ואף שבמשך אלפיים שנה לא הייתה העברית שפת דיבור, היא קמה לתחייה כלשון האומה במלוא מובן המילה – תופעה שלא הייתה דוגמתה בהיסטוריה האנושית.

העברית היא השפה שבה נכתב ספר הספרים, ושבאמצעותה תורגם לשפות רבות והופץ בעולם. העברית היא שפת התלמוד והמדרש ושפת הפיוט והפילוסופיה בימי הביניים, והיא גם השפה שבה נוצרה הספרות החדשה. הלשון העברית היא אפוא בית הקיבול לכל נכסי הרוח של האומה.

שפתנו היא שפה חיה, שפה יוצרת, שפה נושמת, שבה נכתבות בימינו יצירות ספרות משובחות וחשובות, המיתרגמות לעשרות שפות אחרות. לכן עלינו להבטיח שכל תלמיד במדינת ישראל יכיר את כתביהם של גדולי הסופרים והמשוררים העבריים ואת יצירותיהם המתורגמות לעברית של גדולי הסופרים והמשוררים בעולם.

ההתכנסות היום לרגל יובל שנים לייסודה של האקדמיה ללשון היא ציון דרך לאומי בתולדות העם והארץ. חוק המוסד העליון למדע הלשון העברית, שהתקבל בחודש אלול תשי"ג, קשור בטבורו לתקומתנו המדינית ולאחיותנו בהווה התרבותית המחודשת בארצנו. אני משבח ומברך את האקדמיה ללשון העברית על פעולותיה למען טיפוח השפה ופיתוחה ועל תרומתה לחקר העברית לכל תקופותיה. אני מברך אתכם, אנשי האקדמיה, על המפעל הלאומי החשוב שאתם מופקדים עליו ושאתם עמלים עליו במשך יותר משנות דור – מפעל המילון ההיסטורי ללשון העברית. ביד האקדמיה כבר עלה להעמיד לרשות הציבור מאגר נתונים של כל מורשתנו הכתובה מראשיתה ועד ימי הביניים, ובמסגרת עבודתה זו היא שוקדת על מונחים מן העברית החדשה. יש לברך על הישגיכם בעבר ועל יעדיכם לעתיד.

ראש הממשלה הראשון דוד בן-גוריון אמר בדיון על הקמת האקדמיה ללשון העברית, בטבת תשי"ט, כי הוא רואה משימה ראשונה במעלה להנחיל לאומה בארץ ישראל את כל אוצרות הרוח, התרבות והמדע רק בכלי אחד: בלשון העברית.

אנו נמנים עם משפחת העמים ושואפים לכבוש מקום של כבוד בפסגות המדע והטכנולוגיה העולמיים, ועם זאת אנו דבקים בלשוננו העברית ופועלים להעמיד מינוח עברי שיספק את הצרכים הקיימים ואת התחומים המתפתחים, מינוח המושתת על רציפות הלשון העברית למקורותיה – לשון עתיקה במציאות חדשה.

האקדמיה ללשון העברית היא המוסד העליון שאליו פונים אנשים מכל שדרות העם בבקשה להנחיל לציבור מונחים מדויקים מבחינה מדעית. על האקדמיה להמשיך במלאכת הקודש של חקר הלשון העברית לתקופותיה ושל בניית מינוח עברי שימושי.

אני קורא לכם לא להיות מושפעים מהלכי רוח חולפים ולשמור על טוהר השפה ועל כבודה. אני מברך את חברי האקדמיה העושים את מלאכתם בהתנדבות. המשיכו לטפח בעשייתכם המבורכת את הלשון ולהאדירה גם ביובל הבא. אני מברך את עם ישראל ואת מדינת ישראל לציון חמישים שנה להקמת האקדמיה ללשון העברית.